



Associazione Culturale italo-ungherese del Triveneto
Trivenetói olasz-magyar Kulturális Társaság

c/o Consolato Gen. On. di Ungheria, S. Croce 510, 30135 Venezia
c/c p. 14312300 tel: +39-0415239408 fax: +39-0415225632 www.assitaungtriveneto.org

FESTA DI SAN NICOLA  MIKULÁS ÜNNEPSÉG

Kedves barátaink! A közelgő Advent és Karácsony alkalmából Társaságunk Mikulás ünnepséget szervez gyerekeknek és fiataloknak, a következő programmal:



2017. December 02. Szombat

15.30-18.30 órakor, Padova

Patronato della Chiesa di S. Stefano di Ungheria

(Via Ciamician 47, Padova, tel. 049-620677, ingresso da Via Cavaliere, dietro la chiesa)

Lesz kézműveskedés, mézeskalács sütés. Fogunk táncolni és énekelni

Szokás szerint lesz büfé abból, amit mindenki hoz.

Magyar sütik előnyben!

Belepő 6 euró gyermekenként, ami tartalmazza a Mikuláscsomagot is.

Szervezési okokból kérjük, hogy mindenki jelezze előzetesen részvételi szándékát Anna Rossinál legkésőbb nov. 28-ig a gyerekek neve, életkora és városa feltüntetésével:

velencei Tiszteletbeli Főkonzulátus titkársága

e-mail: ungheria.veneziam@sanbenedetto.it, tel. 041-5239408, Hétfő-Péntek 9-18

Figyelem! Mikuláscsomagot csak az előzetesen jelentkező gyerekeknek tudunk garantálni.

Mindenkit szeretettel várunk!

Venezia, novembre 2017



a Társaság
Igazgatótanács nevében
Rossi Anna- Titkár



Associazione Culturale italo-ungherese del Triveneto
Trivenetói olasz-magyar Kulturális Társaság

c/o Consolato Gen. On. di Ungheria, S. Croce 510, 30135 Venezia
c/c p. 14312300 tel: +39-0415239408 fax: +39-0415225632 www.assitaungtriveneto.org

FESTA DI SAN NICOLA MIKULÁS ÜNNEPSÉG

Cari amici! In occasione dell'Avvento e del prossimo Natale la nostra Associazione organizza a Padova una festa per bambini e ragazzi che si svolgerà con il seguente programma:



Sabato 2 dicembre 2017
ore 15.30-18.30, Padova

Patronato della Chiesa di S. Stefano di Ungheria

(Via Ciamician 47, Padova, tel. 049-620677, ingresso da Via Cavalieri, dietro la chiesa)

Ci dedicheremo ai lavori manuali, cucineremo il pandolce, canteremo e balleremo

Ci sarà un bufé con le cose buone che tutti porteranno.

Meglio se dolci e pogácsa ungheresi!

La quota di partecipazione per ciascun bambino è di € 6,00 e comprende il pacco natalizio

Per questioni organizzative, vi chiediamo di segnalare la partecipazione dei vostri bambini ad Anna Rossi entro martedì 28 novembre prossimo, specificando nome, età e città di provenienza dei bambini:

Segreteria del Consolato Gen. On. di Ungheria in Venezia

e-mail: ungheria.veneziana@sanbenedetto.it, tel. 041-5239408, Lu-Ve 9.00-18.00

Attenzione! Possiamo garantire il pacco di Babbo Natale solo ai bambini preventivamente prenotati

Vi aspettiamo numerosi!
Venezia, novembre 2017



per il Consiglio Direttivo
della Associazione
Anna Rossi - Segretario